



Componentes de Automoción  
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80573712  
Del. Note Nb: 12.04.2023  
Fecha rec: 2000  
Rec date: 2000

Transportista/Carrier : Transport number:334018

Razón social : LKW WALTER International  
Matrícula : PK0146BH  
Plate Nb : R2245BBP  
Remoque : R2245BBP

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.  
Del Uml. :

Destino / To :  
Cliente : Magna PT S.P.A.  
Customer: Magna PT S.P.A.  
Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Planta : Italia  
Center :  
Puerta de descarga:  
Unloading point :  
Puesto de consumo : 14249  
Point of consumption :

Modugno Bari 70026

Proveedor / Supplier  
Code : 91000014  
Address : Poligono Kataide  
Poblacion: Mondragon 20500  
City :  
País : España

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Cant/Box	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Enviaida	Delivered								
2510630005	C MECANISMOS 251063000 <i>Bo333883</i> <i>SM613525</i>	825		PZA	TBA-501494	033	21129894/21138268	25	550004500301		
<p><b>KUEHNE+NAGEL S.R.L.</b> ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: <i>825</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: <i>33</i> Quantità Imballi: <i>33</i> Conforntità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI / <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>15/4/23</i> Firma: <i>[Signature]</i></p>											
Peso neto total : 6.560,400		Total net weight:		Peso bruto total : 9.131,100		Total brut weight:		Nº total de palets o contenedores: 033		Total Nb. of pallets or containers:	

*17 APR 2023*  
*Verifica su qualità e quantità*  
*Ricevuto con riserva di*  
**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
*Via dei Ciclamini, Strada 70026 Modugno (Ba)*

Observaciones:  
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.  
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan S. Coop.  
Recepcion / Receiver: ROMAN MARTIN  
Conforme / Assigned: ROMAN MARTIN  
Almacén / Warehouse: ROMAN MARTIN  
Transportista / Carrier: ROMAN MARTIN

A RILLENAR FOR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

5

Екземпляр за изпращача  
Copy for sender

1. Изпращач (име, адрес, държава)  
Sender (name, address, country)  
**Габриел Кооп.Е.**  
Torrebaso Pasealekua, 7  
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)  
NIF. E57 222222

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №  
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  
**CMR**  
Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR).  
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

2. Получател (име, адрес, държава)  
Consignee (name, address, country)  
**Magna PT SpA**  
Via del Ciclamini, 4  
Modugno Bari  
Italia

16. Превозвач (име, адрес, държава)  
Carrier (name, address, country)  
**DENIS.YV.2005 EOOD**  
BG201931523  
Yurly Gagarin 44/133  
PERNIK 2304  
DNR 08746 BAF  
R 22 45 BAF

3. Разтоварен пункт (място, държава)  
Place of delivery of the goods (place, country)  
**Modugno Bari (Italia)**

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)  
Successive carriers (name, address, country)

4. Товарен пункт (място, държава, дата)  
Place and date of taking over the goods (place, country, date)  
**Arrasate (E) 12-4-23**

18. Резерви и бележки на превозвача  
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи  
Documents attached

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
<b>36 Cont. Piezas Auto</b>					<b>10,005</b>	
Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)			

13. Указания на изпращача  
Sender's instructions

19. Специални споразумения  
Special agreements

14. Предписания за плащане на навлото/Instructions as to payment for carriage  
 Предплатено/ Carriage paid  
 Дължимо/ Carriage forward

За плащане от 20. To be paid by:	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намаляния Deductions:			
Сaldo Balance:			
Добавки Supplern charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

21. Изготвена в... на...  
Established in **Arrasate** on **12-4-23**

15. Наложен платеж  
Cash on delivery  
**KUENNE + NAGEL s.r.l.**

22. Подпис и печат на изпращача  
Signature and stamp of the sender

23. Подпис и печат на превозвача  
Signature and stamp of the carrier  
**DENIS.YV.2005 EOOD**  
BG201931523  
Yurly Gagarin 44/133  
PERNIK 2304

24. Стоките получени/Goods received  
Място/Place: **17 APR 2023**  
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"  
Подпис и печат на получателя  
Signature and stamp of the consignee

За попълване на отговорност на изпращача графи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.  
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното уличаване в последния ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

